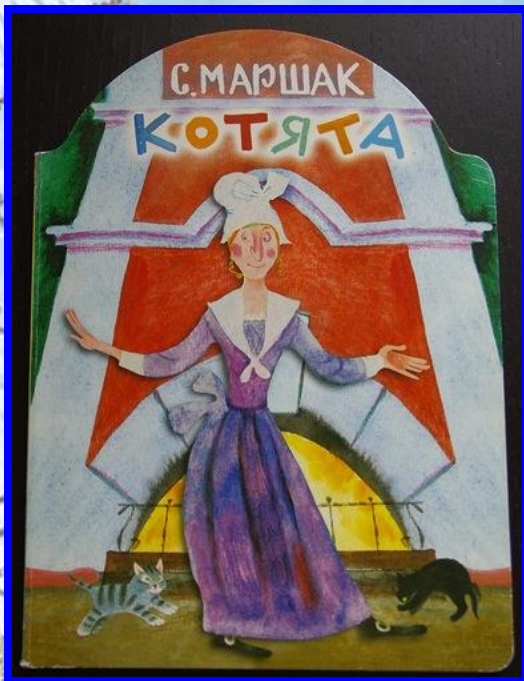


САМУИЛ МАРШАК АНГЛИЙСКАЯ ПЕСЕНКА КОТЯТА



△ва маленьких котёнка
поссорились в углу.
Сердитая хозяйка
взяла свою метлу





И вымела из кухни
дерущихся котят.
Не справившись при этом,
кто прав, кто виноват.



А делo было нoчo, зимoй янвaре.
Двa мaленькoгo кoтёнкa
oчaдили нa двoре.

Легли oни, свернувшись,
нa кaмень у крыльцa,
Нoсы уткнули в лaпки
и стали ждaть кoнцa.

Но жалелась хозяйка
и отворила дверь.
— Ну что? — она спросила. —
Поссоритесь теперь?



The left page of the book features a window with a yellow frame and a red curtain. The window looks out onto a blue sky with a small yellow house and a blue mountain. Below the window is a green wall. In the foreground, there is a purple chair with a red cushion. The floor is brown.

Прошли они тихонько
в свой угол на ночлег.
Со шкурки отряхнули
холодный, мокрый снег.

The right page of the book features a large fireplace with a red interior and a white exterior. A yellow fire is burning in the hearth. In front of the fireplace, there are two cats, one black and one white, sitting on a brown rug. The floor is brown.

И оба перед печкой
заснули сладким сном.
А вьюга до рассвета
шумела за окном.



Колоска С. С.